

# 입학 허가/사증 발급 준비 서류

※ Required Document of Certificate for Admittance / Visa Issuance

※ 入学許可/簽證申請所需材料

※ Элсэлтийн зөвшөөрөл болон виз авхад бүрдүүлэх материал

※ Chuẩn bị hồ sơ để xin giấy nhập học và đăng ký visa

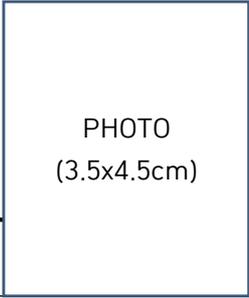
체크	순번	제출내용	비고
<input type="checkbox"/>	1	<b>입학지원서(양식 - 학업계획서 / 개인정보제공동의서)</b> * Completed Application form / * 入学申请表 (学校指定样式-学业计划书/个人信息使用同意书) * Анкет/загвар / * Giấy đăng ký nhập học(có mẫu)	
<input type="checkbox"/>	2	<b>여권사본</b> * Copy of the first page of your Passport / * 护照复印件 * Гадаад паспортны хуулбар / * Hộ chiếu photo	
<input type="checkbox"/>	3	<b>사진 3매(3x4)</b> * 3 Photocopies / * 3张照片(3*4) / * Цээж зураг 3 ширхэг / * 3 ảnh 3*4	
<input type="checkbox"/>	4	<b>최종학력 졸업증명서 및 성적증명서(전학년)/APOSTILLE</b> <b>* 학력인증서류 원본 제출</b> * Certificate of Diploma & Official Transcript (※ Official Endorsement) * 最终学历(学位)认证及成绩证明(翻译公证)/ 最终学历(学位)认证及成绩证明翻译公证需递交原件 * Апотил болон ахлах сургуулийн гэрчилгээ мөн их дээд сургууль төгссөн дүнгийн хуулбар нотариатаар батлуулах * Bằng chứng nhận tốt nghiệp cao nhất và bằng điểm	한국영사인증 또는 아포스티유
<input type="checkbox"/>	5	<b>부모 및 학생 신분증 / 가족관계증명서</b> * Civil Identity Certificate of Family(Parents) & Copy of Identification Card (※ Official Endorsement) * 父母及学生本人身份证复印件/中国户口本复印件或亲属关系证明 * Эцэг эхийн иргэний Үнэмлэхний хуулбар орчуулж нотариатаар батлуулах * chứng minh thư của bố mẹ và của học sinh / sổ hộ khẩu dịch công chứng	
<input type="checkbox"/>	6	<b>학생 또는 부모 명의의 은행 잔고증명서(\$10,000 이상)</b> * Bank balance certificate under the name of parents * 学生或父母名义银行存款证明(\$10,000以上) * Оюутан болон эцэг эхийн банкны баталгаа 10.000\$ оос дээш * giấy chứng nhận số dư trong tài khoản của bản thân hoặc của bố mẹ (trên 10,000\$)	베트남은 유학경비 보증금 예치확인서 제출 (Giấy chứng nhận đảm bảo kinh phí để du học)
<input type="checkbox"/>	7	<b>재정보증인의 재직증명서 또는 소득증명서(원본)</b> * Certificate of employment of financial witness * 财政证明人在职证明或收入证明 * Батлан даагч болон батлан даагчийн орлогын тодорхойлолт их хувь * giấy chứng nhận đi làm chứng nhận thu nhập của người bảo lãnh	
<input type="checkbox"/>	8	<b>코로나19 백신접종 확인서(원본)</b> * Vaccination confirmation * 冠状病毒疫苗注射证明(原件) * Коронагийн багцин хийлгэсэн тодорхойлолт * giấy chứng nhận đã tiêm phòng (bản gốc)	
<input type="checkbox"/>	9	<b>[수업료 납부 방법]</b> • 은행명 : 기업은행 • 예금주 : 성결대학교 • 계좌번호 : 562-008897-01-253 • SWIFT CODE : IBKOKRSE	※ 모든 서류는 번역 공증 후 제출 ※ APOSTILLE (아포스티유)와 같이 제출

※ 입학지원서는 첨부 파일을 확인 후 작성바랍니다.



# 입학지원서

## Application for Admission to SKU



\* 아래사항은 모두 한국어 또는 영어로 작성해 주세요. (Type or write clearly in Korean or English)

대한민국 경기도 안양시 만안구 성결대학교로 53 성결대학교 언어교육원(기념관 3층, 306호)  
 (14097, 53 Sungkyuldaehak-ro, Mansna-gu, Anyang-city, Gyeonggi-do, South Korea)  
 Tel) 82-31-467-8242 Fax) 82-31-467-8980 E-mail) sklanguage@sungkyul.ac.kr

### ❖ 입학 희망 학기(Semester)

해당 학기에  표 해 주세요. (Are you applying for)

1학기(1st Semester)    2학기(2st Semester)    3학기(3st Semester)    4학기(4st Semester)

### ❖ 인적사항(Personal Information)

이름 Name			생년월일 Date of Birth	
성별 Sex	남자(Male) <input type="checkbox"/>	국적 Nationality	여권번호 Passport Number	
	여자(Female) <input type="checkbox"/>		여권만료일 Passport expiration	
핸드폰 Cell Phone			이메일 E-mail	
주소(본국) Address in home country				
주소(한국) Address in Korea				

### ❖ 학교정보(School Information)

# 고등학교부터의 학력을 기재해 주시기 바랍니다.

List all schools or universities you have attended, listing first the one in which you are presently enrolled.

학교명 Name of Institution	재학기간 Term Studied	학교성적 School Record	학교 연락처 Contact No.(Tel)
고등학교 High Schools	~		
전문대학 Colleges	~		
대학교 University	~		

### ❖ 가족(Family)

성명 Name	관계 Relationship	생년월일 Date of Birth	연락처 Cell Phone	직업 Occupation



# 개인정보수집 · 이용 · 제3자 제공동의서

## Personal Information Collection · Usage · Third-Party Disclosure

성결대학교 언어교육원에서는 외국인 유학생 입학원서 접수 및 전형을 위해 귀하의 개인정보를 아래와 같이 수집·이용 및 제3자에게 제공하고자 합니다. 다음의 사항에 대해 충분히 읽어보신 후, 동의 여부를 체크, 서명하여주시기 바랍니다.

SUNGKYUL UNIVERSITY Language Education Center would like to collect your personal information and use it. Also, We provide your personal information to third parties only for admission purposes. Please read the following thoroughly and check and sign the consent.

**▶ 개인정보 수집 및 이용 동의(필수)**

**Consent to Personal Information Collection and Usage [Required]**

수집·이용하려는 개인정보의 항목 Items of Personal Information For Collection and Use	개인정보의 수집 · 이용 목적 Purpose of Collecting Personal Information	개인정보 이용기간 및 보유기간 Duration to Retain and Use Personal Information
이름, 국적, 생년월일, 성별, 주소, e-mail, 연락처, 휴대폰번호, 고교기록, 가족관계증명서, 예금잔고증명서, 최종학력증명서, 성적증명서, 한국어능력증명서(보유자만), 재직증명서(부모님), 소득증명서, 사진, 여권번호, 외국인 등록번호 Name, Nationality, Date of Birth, Gender, Address, E-mail, Contact & Mobile Phone Number, High School Records, Family Relation Certificate, Bank Balance Certificate, Highest Academic Certificate, Transcript, Proficiency in Korean Certificate (Holders only), Proof of Employment (Parent), Proof of Income, Photo, Passport Number, Foreigner Registration Number	외국인 입학 및 관리 Admission and Management of International Students	준영구 Semi-permanent

※ 귀하께서는 개인정보 제공 및 활용에 거부할 권리가 있습니다.

You have the right to refuse the collection and usage of your personal information.

○ 거부에 따른 불이익 : 위 제공사항은 외국인 입학전형에 필수적인 항목이므로 거부 시 입학원서 접수에 제한됩니다.

Consequences of Refusal : The items above are required for international students' admissions, so declining will restrict your application.

동의함(Agree)    동의하지 않음(Decline)   Name : \_\_\_\_\_(Seal or Signature)

**▶ 개인정보의 제3자 제공동의 (필수)**

**Consent to Personal Information Disclosure to a Third-Party [Required]**

개인정보를 제공받는 자 Parties Receiving Personal Information	수집·이용하려는 개인정보의 항목 Items of Personal Information For Collection and Use	개인정보의 수집 · 이용 목적 Purpose of Collected Personal Information	개인정보 이용기간 및 보유기간 Duration to Retain and Use Personal Information
법무부, 보험사, 여행사 Ministry of Justice, Insurance Company, Travel Agency	이름, 국적, 생년월일, 성별, 주소, 연락처, 휴대폰번호, 여권번호, 외국인등록번호, 이메일, 사진 Name, Nationality, Date of Birth, Gender, Address, Contact & Mobile Phone Number, Passport Number, Foreigner Registration Number, Email, Photo	외국인 입학 및 관리 Admission and Management of International Students	준영구 Semi-permanent

※ 귀하께서는 개인정보 제공 및 활용에 거부할 권리가 있습니다.

You have the right to refuse the collection and usage of your personal information.

○ 거부에 따른 불이익 : 위 제공사항은 외국인 입학전형에 필수적인 항목이므로 거부 시 입학원서 접수에 제한됩니다.

Consequences of Refusal : The items above are required for international students' admissions, so declining will restrict your application.

동의함(Agree)    동의하지 않음(Decline)   Name : \_\_\_\_\_(Seal or Signature)

본인은 본 “개인정보의 수집·이용 및 제3자 제공동의서” 내용을 읽고 명확히 이해하였으며, 이에 동의합니다.

I have read and fully understood the “Personal Information Collection-Usage-Third Party Disclosure Consent Form,” and hereby agree to its terms

20 . . .

Name : \_\_\_\_\_(Seal or Signature)

# 학업 계획서

Purpose of Study

# Please write your purpose for studying korean and your future plans

※ 자필로 모국어로 작성하시고 다음에 한글로 공증 번역해서 같이 보내주세요.

지 원 동 기	
학 업 계 획	
졸 업 후  희 망 진 로	